

## ЕВРОПЕЙСКОЕ ЗДРАВНОЕ ИНТЕРВЬЮ

Евелин Йорданова\*

### РЕЗЮМЕ

Статья представляет методологию и инструментарий исследования, называемого “Европейское здравное интервью”. Впервые страны Европейского Союза проводят это изучение, на базе гармонизированного вопросника, с тем чтобы удовлетворить потребности в сопоставимых данных в отношении статуса здоровья, способа жизни (здравных детерминант) и пользования услугами здравоохранения населением Европейского Союза. Информация, полученная этим исследованием, с одной стороны будет служить потребностям управления системами здравоохранения, а с другой - также и в области науки.

Представлен вопросник, который подготовлен для целей изучения, структурированный в четырех модулях - “Статус здоровья”, “Здравные заботы”, “Здравные детерминанты (способ жизни)” и “Основные социально-экономические характеристики”. Представлена обосновка для включения основных групп вопросов, их основная концепция, а также и показатели в связи с вычислением которых будет использована информация. Основное внимание направлено на некоторые специфические элементы в методологии изучения, такие как использование спомагательных карт, наличие частей для самостоятельного заполнения, использование интервью с уполномоченным лицом.

## EUROPEAN HEALTH INTERVIEW SURVEY

Evelin Jordanova\*

### SUMMARY

The article presents the EHIS methodology and questionnaire. Based on a harmonized questionnaire, the EU countries carry out this survey for the first time in order to meet data users needs for comparable information on the population health status, health determinant and health care use at EU level. Survey information will be used not only for the health system management purposes, but for scientific also.

The survey questionnaire is structured in four modules - European Health Status Module, European Health Care Module, European Health Determinant Module and European Background Module. The rationale and general concept for inclusion of main groups of questions is explained, as well as indicators which will be calculated based on the information gathered are presented. Some specific methodological elements are presented such as use of Showcards, self-completion forms, proxy interview.

---

\* Leader of the project “Support in implementation of the European Health Interview”, Chief Expert at “Statistics of Social Activities” Unit, National Statistical Institute, Sofia, 2 “P. Volov “ str.; e-mail: ejordanova@nsi.bg .